



COMISIÓN PERSONAL

EL REVERENDÍSIMO
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Obispo para las Naciones, bajo Comisión Apostólica



Cesarea de Filipo, donde Pedro confesó a Jesús como el Cristo, y donde nuestro SEÑOR dio a Sus discípulos las Llaves del Reino de los Cielos, y donde llamó por primera vez a Sus discípulos a tomar su cruz y seguirle. Mateo 16:13–24 (RVA 1909).

Fotografía: American Colony Photo Department, entre 1898 y 1914. Library of Congress, G. Eric and Edith Matson Photograph Collection (dominio público).

“...Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese á sí mismo, y tome su cruz cada día, y sígame.”

Lucas 9:23 (RVA 1909)

Es práctica común de las iglesias y de los obispos en particular, así como de las organizaciones seculares, exponer lo que el mundo secular llama una “declaración de misión”. Considero que esta práctica es a la vez informativa y útil. Sin embargo, en un ámbito ministerial, creo que es más apropiado llamarla Declaración de Comisión Personal. La difusión del evangelio y la obra del Reino de los Cielos son muy distintas de lo que son en una empresa con fines de lucro, o incluso en una entidad sin fines de lucro, en el mundo secular. Si bien adoptamos en la iglesia algunas prácticas seculares por conveniencia, algunas cosas deben ser apartadas y ser, por lo tanto, santas.

Expondré ahora lo que considero mi propio llamamiento al servicio de nuestro SEÑOR Jesucristo.

Antes de emprender esto, declaro con claridad, con valentía y sin pedir disculpas, que creo en Jesucristo, el Hijo unigénito de Dios Padre que está en los cielos,¹ y en el Espíritu Santo, que nos fue enviado por Jesucristo al ascender Él a la diestra de Dios.² Pertenezco a Jesús. Él es el SEÑOR de mi vida. Él es mi Maestro, y solo a Él sirvo.³ Renuncio a Satanás y a todas sus obras,⁴ y doy gloria y honra y alabanza al Dios Altísimo por medio de Su Hijo, nuestro SEÑOR Jesucristo.⁵

DECLARACIÓN DE COMISIÓN PERSONAL

A la Iglesia, el Cuerpo de Cristo, en la diáspora⁶ entre los diez reinos⁷:

1. Soy obispo en Sucesión Apostólica, consagrado por la imposición de manos⁸ en líneas documentadas e ininterrumpidas, obispo tras obispo,⁹ hasta cuatro de los doce apóstoles originales, hasta el Apóstol Pablo y hasta cinco de los setenta apóstoles enviados personalmente por nuestro SEÑOR y Salvador Jesucristo,¹⁰ con cada línea expuesta a la inspección pública en este sitio web.

2. Además de desempeñar el Oficio de Obispo en la Iglesia de Jesucristo,¹¹ he sido llamado y ungido como Escriba del Reino de los Cielos, del cual habló Jesús en las Escrituras.¹² Tengo un llamamiento particular a escribir doctrina para los fieles cristianos, a diferencia de pastorear una iglesia o de ejercer otras actividades ministeriales, unciones que tienen otros.¹³
3. En el cumplimiento del Oficio de Obispo, ejerzo el Oficio de las Llaves, tal como ese oficio fue dado por nuestro SEÑOR a Sus apóstoles y a los sucesores de estos.¹⁴
4. Enseño la verdadera doctrina, que fue entregada por Jesucristo, nuestro SEÑOR y Salvador,¹⁵ y que ha sido mal traducida, diluida, pervertida,¹⁶ convertida en objeto de simonía,¹⁷ y usada como arma para justificar el matar, el robar y el destruir a lo largo de los siglos.¹⁸
5. Corrijo la falsa doctrina dondequiera que se halle, a tiempo y fuera de tiempo,¹⁹ y debo lealtad únicamente a Jesucristo, el Rey de Reyes.²⁰
6. Señalo a los falsos profetas, a los falsos apóstoles y a los falsos maestros,²¹ y confronto sus falsas enseñanzas, reprendiéndolos duramente, para que sean sanos en la fe.²²
7. Como obispo y Escriba del Reino, uso la Palabra de Dios para derribar las fortalezas del enemigo,²³ algunas de las cuales se disfrazan como obras de un ángel de luz,²⁴ engañando a muchos.²⁵
8. Difundo la Palabra de Dios a todas las naciones, como lo dispone el mandato expreso de nuestro SEÑOR Jesús.²⁶
9. No sirvo a ninguna denominación ni abogo por ninguna; sirvo a la única Iglesia de Jesucristo con las enseñanzas dadas en el principio,²⁷ aceptando aquellas enseñanzas y tradiciones que están en conformidad con Su Palabra,²⁸ y rechazando las doctrinas hechas por hombres como doctrinas de demonios.²⁹
10. Hago un llamado a la unidad cristiana en el Cuerpo de Cristo y trabajo por ella,³⁰ para que podamos resistir la terrible tribulación que ha de venir³¹ en los días de los diez reinos³² y del reinado del Anticristo.³³

11. No les predico a ustedes ningún evangelio nuevo, recordando plenamente las palabras de Pablo: “Mas aun si nosotros ó un ángel del cielo os anunciare otro evangelio del que os hemos anunciado, sea anatema. Como antes hemos dicho, también ahora decimos otra vez: Si alguno os anunciare otro evangelio del que habéis recibido, sea anatema.”³⁴
12. Hablo a las naciones como obispo consagrado al servicio de Cristo,³⁵ sin atenerme a fronteras denominacionales, pues estas no existían en tiempos de Cristo,³⁶ y han sido creadas para la administración ordenada de la Iglesia.³⁷ Puesto que desempeño el Oficio de Obispo y no soy miembro de ninguna denominación, me atengo a la comisión original de Cristo, que es evangelizar a las naciones,³⁸ para que todos vengan al conocimiento de la verdad, y para que la verdad los haga libres.³⁹



NOTAS

La Escritura se cita según la Reina-Valera 1909 (RVA 1909). Las palabras de Cristo, con sus comillas, van en rojo. ANF = Ante-Nicene Fathers; NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series; Easton = B. S. Easton, The Apostolic Tradition of Hippolytus (1934).

1 Juan 3:16 (RVA 1909) “Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado á su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.” Juan 1:14 (RVA 1909) “Y aquel Verbo fué hecho carne, y habitó entre nosotros (y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre), lleno de gracia y de verdad.” Juan 1:18 (RVA 1909) “A Dios nadie le vió jamás: el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, él le declaró.” 1 Juan 4:9 (RVA 1909) “En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió á su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por él.”

2 Juan 16:7 (RVA 1909) “**Empero yo os digo la verdad: Os es necesario que yo vaya: porque si yo no fuese, el Consolador no vendría á vosotros; mas si yo fuere, os le enviaré.**” Juan 14:26 (RVA 1909) “**Mas el Consolador, el Espíritu Santo, al cual el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todas las cosas que os he dicho.**” Juan 15:26 (RVA 1909) “**Empero cuando viniere el Consolador, el cual yo os enviaré del Padre, el Espíritu de verdad, el cual procede del Padre, él dará testimonio de mí.**” Marcos 16:19 (RVA 1909) “Y el Señor, después que les habló, fué recibido arriba en el cielo, y sentóse á la diestra de Dios.” Hechos 1:9 (RVA 1909) “Y habiendo dicho estas cosas, viéndolo ellos, fué alzado; y una nube le recibió y le quitó de sus ojos.” Hechos 2:33 (RVA 1909) “Así que, levantado por la diestra de Dios, y recibiendo del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís.” Hebreos 1:3 (RVA 1909) “El cual siendo el resplandor de su gloria, y la misma imagen de su sustancia, y sustentando todas las cosas con la palabra de su potencia, habiendo hecho la purgación de nuestros pecados por sí mismo, se sentó á la diestra de la Majestad en las alturas,”

3 Mateo 4:10 (RVA 1909) “...Al Señor tu Dios adorarás y á él solo servirás.” Juan 13:13 (RVA 1909) “Vosotros me llamáis, Maestro, y, Señor: y decís bien; porque lo soy.” Mateo 6:24 (RVA 1909) “Ninguno puede servir á dos señores; porque ó aborrecerá al uno y amará al otro, ó se llegará al uno y menospreciará al otro: no podéis servir á Dios y á Mammón.” Romanos 14:8 (RVA 1909) “Que si vivimos, para el Señor vivimos; y si morimos, para el Señor morimos. Así que, ó que vivamos, ó que muramos, del Señor somos.” 1 Corintios 6:19–20 (RVA 1909) “¿O ignoráis que vuestro cuerpo es templo del Espíritu Santo, el cual está en vosotros, el cual tenéis de Dios, y que no sois vuestros? Porque comprados sois por precio: glorificad pues á Dios en vuestro cuerpo y en vuestro espíritu, los cuales son de Dios.” *Martirio de Policarpo* 9 (ANF 1): “Ochenta y seis años le he servido, y nunca me ha hecho ningún mal: ¿cómo, pues, puedo blasfemar de mi Rey y mi Salvador?” (traducido del inglés de ANF 1)

4 1 Juan 3:8 (RVA 1909) “...Para esto apareció el Hijo de Dios, para deshacer las obras del diablo.” Santiago 4:7 (RVA 1909) “Someteos pues á Dios; resistid al diablo, y de vosotros huirá.” Efesios 6:11 (RVA 1909) “Vestíos de toda la armadura de Dios, para que podáis estar firmes contra las asechanzas del diablo.” Hipólito, *Tradición apostólica* 21 (Easton): “Te renuncio, Satanás, a ti y a todos tus siervos y a todas tus obras.” (traducido del inglés de Easton) Tertuliano, *De Spectaculis* 4 (ANF 3): “damos testimonio público de que hemos renunciado al diablo, a su pompa y a sus ángeles.” (traducido del inglés de ANF 3) Cirilo de Jerusalén, *Catequesis* 19 (Mistagógica 1), 4–8 (NPNF2 7): “...se te manda decir, con el brazo extendido hacia él como si estuviera presente: ‘Te renuncio, Satanás’. ... Luego, en una segunda frase, se te enseña a decir: ‘y a todas tus obras’.” (traducido del inglés de NPNF2 7)

5 Apocalipsis 5:13 (RVA 1909) “...Al que está sentado en el trono, y al Cordero, sea la bendición, y la honra, y la gloria, y el poder, para siempre jamás.” 1 Timoteo 1:17 (RVA 1909) “Por tanto, al Rey de siglos, inmortal, invisible, al solo sabio Dios sea honor y gloria por los siglos de los siglos. Amén.” Judas 25 (RVA 1909) “Al Dios solo sabio, nuestro Salvador, sea gloria y magnificencia, imperio y potencia, ahora y en todos los siglos. Amén.” Romanos 16:27 (RVA 1909) “Al solo Dios sabio, sea gloria por Jesucristo para siempre. Amén. Fué escrita de Corinto á los Romanos, enviada por medio de Febe, diaconisa de la iglesia de Cencreas.” “Dios Altísimo”: Génesis 14:18–20 (RVA 1909) “Entonces Melchisedec, rey de Salem, sacó pan y vino; el cual era sacerdote del Dios alto; Y bendíjole, y dijo: Bendito sea Abram del Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra; Y bendito sea el Dios alto, que entregó tus enemigos en tu mano. Y dióle Abram los diezmos de todo.” Marcos 5:7 (RVA 1909) “Y clamando á gran voz, dijo: ¿Qué tienes conmigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Te conjuro por Dios que no me atormentes.” Lucas 8:28 (RVA 1909) “El cual, como vió á Jesús, exclamó y se postró delante de él, y dijo á gran voz: ¿Qué tengo yo contigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Rúégote que no me atormentes.” Hechos 16:17 (RVA 1909) “Esta, siguiendo á Pablo y á nosotros, daba voces, diciendo: Estos hombres son siervos del Dios Alto, los cuales os anuncian el camino de salud.”

6 Santiago 1:1 (RVA 1909) “...á las doce tribus que están esparcidas, salud.” 1 Pedro 1:1 (RVA 1909) “...á los extranjeros esparcidos en Ponto, en Galacia, en Capadocia, en Asia, y en Bithinia...” Juan 11:52 (RVA 1909) “...para que juntase en uno los hijos de Dios que estaban derramados.” Juan 10:16 (RVA 1909) “También tengo otras ovejas que no son de este redil; aquéllas también me conviene traer, y oirán mi voz; y habrá un rebaño, y un pastor.” Hechos 8:4 (RVA 1909) “Mas los que fueron esparcidos, iban por todas partes anunciando la palabra.”

7 Daniel 2:41–44 (RVA 1909) “Y lo que viste de los pies y los dedos, en parte de barro cocido de alfarero, y en parte de hierro, el reino será dividido; mas habrá en él algo de fortaleza de hierro, según que viste el hierro mezclado con el tiesto de barro. Y por ser los dedos de los pies en parte de hierro, y en parte de barro cocido, en parte será el reino fuerte, y en parte será frágil. Cuanto á aquello que viste, el hierro mezclado con tiesto de barro, mezclaránse con simiente humana, mas no se pegarán el uno con el otro, como el hierro no se mistura con el tiesto. Y en los días de estos reyes, levantará el Dios del cielo un reino que nunca jamás se corromperá: y no será dejado á otro pueblo este reino; el cual desmenuzará y consumirá todos estos reinos, y él permanecerá para siempre.” Daniel 7:7 (RVA 1909) “Después de esto miraba yo en las visiones de la noche, y he aquí la cuarta bestia, espantosa y terrible, y en grande manera fuerte; la cual tenía unos dientes grandes de hierro: devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies: y era muy diferente de todas las bestias que habían sido antes de ella, y tenía diez cuernos.” Daniel 7:20 (RVA 1909) “Asimismo acerca de los diez cuernos que tenía en su cabeza, y del otro que había subido, de delante del cual habían caído tres: y este mismo cuerno tenía ojos, y boca que hablaba grandezas, y su parecer mayor que el de sus compañeros.” Daniel 7:24 (RVA 1909) “Y los diez cuernos significan que de aquel reino se levantarán diez reyes...” Apocalipsis 12:3 (RVA 1909) “Y fué vista otra señal en el cielo: y he aquí un grande dragón bermejo, que tenía siete cabezas y diez cuernos, y en sus cabezas siete diademas.” Apocalipsis 13:1 (RVA 1909) “Y YO me paré sobre la arena del mar, y vi una bestia subir del mar, que tenía siete cabezas y diez cuernos; y sobre sus cuernos diez diademas; y sobre las cabezas de ella nombre de blasfemia.” Apocalipsis 17:3 (RVA 1909) “Y me llevó en Espíritu al desierto; y vi una mujer sentada sobre una bestia bermeja llena de nombres de blasfemia y que tenía siete cabezas y diez cuernos.” Apocalipsis 17:7 (RVA 1909) “Y el ángel me dijo: ¿Por qué te maravillas? Yo te diré el misterio de la mujer, y de la bestia que la trae, la cual tiene siete cabezas y diez cuernos.” Apocalipsis 17:12 (RVA 1909) “Y los diez cuernos que has visto, son diez reyes, que aun no han recibido reino; mas tomarán potencia por una hora como reyes con la bestia.” Apocalipsis 17:13 (RVA 1909) “Estos tienen un consejo, y darán su potencia y autoridad á la bestia.” Apocalipsis 17:16–17 (RVA 1909) “Y los diez cuernos que viste en la bestia, éstos aborrecerán á la ramera, y la harán desolada y desnuda: y comerán sus carnes, y la quemarán con fuego: Porque Dios ha puesto en sus corazones ejecutar lo que le plugo, y el ponerse de acuerdo, y dar su reino á la bestia, hasta que sean cumplidas las palabras de Dios.” Ireneo, *Contra las herejías* V.26.1 (ANF 1): “los diez reyes que se levantarán entonces, entre los cuales será repartido el imperio que ahora gobierna [la tierra].” (traducido del inglés de ANF 1) Hipólito, *Sobre Cristo y el Anticristo* 25, 27–28 (ANF 5): “los diez cuernos de la cuarta bestia se distribuyen en diez reinos.” (traducido del inglés de ANF 5) Lactancio, *Instituciones divinas* VII.16 (ANF 7): “hasta que se levanten a un mismo tiempo diez reyes, que se repartirán el mundo, no para gobernarlo, sino para consumirlo.” (traducido del inglés de ANF 7) *Epístola de Bernabé* 4 (ANF 1): “Diez reinos reinarán sobre la tierra, y tras ellos se levantará un rey pequeño, que someterá bajo uno solo a tres de los reyes.” (traducido del inglés de ANF 1)

8 1 Timoteo 4:14 (RVA 1909) “No descuides el don que está en ti, que te es dado por profecía con la imposición de las manos del presbiterio.” 2 Timoteo 1:6 (RVA 1909) “Por lo cual te aconsejo que despiertes el don de Dios, que está en ti por la imposición de mis manos.” 1 Timoteo 5:22 (RVA 1909) “No impongas de ligero las manos á ninguno, ni comuniques en pecados ajenos: consérvate en limpieza.” Hechos 6:6 (RVA 1909) “A estos presentaron delante de los apóstoles, los cuales orando les pusieron las manos encima.” Hechos 13:3 (RVA 1909) “Entonces habiendo ayunado y orado, y puesto las manos encima de ellos, despidiéronlos.” Hechos 14:23 (RVA 1909) “Y

habiéndoles constituido ancianos en cada una de las iglesias, y habiendo orado con ayunos, los encomendaron al Señor en el cual habían creído.” Tito 1:5 (RVA 1909) “...pusieses ancianos por las villas, así como yo te mandé...” Hipólito, *Tradición apostólica* 2 (Easton): “los obispos le impondrán las manos, y el presbiterio estará presente en silencio.” (traducido del inglés de Easton)

9 1 Clemente 42 (ANF 1): “designaron a las primicias [de sus labores], tras haberlas probado por el Espíritu, para que fueran obispos y diáconos de los que habrían de creer después.” (traducido del inglés de ANF 1) 1 Clemente 44: “designaron a los [ministros] ya mencionados, y después dieron instrucciones de que, cuando estos durmieran, otros hombres aprobados les sucedieran en su ministerio.” (traducido del inglés de ANF 1) Ireneo, *Contra las herejías* III.3.1 (ANF 1): “estamos en condiciones de enumerar a aquellos que fueron instituidos obispos en las Iglesias por los apóstoles, y [de demostrar] la sucesión de estos hombres hasta nuestros propios tiempos.” (traducido del inglés de ANF 1) III.3.3: “Los bienaventurados apóstoles, pues, habiendo fundado y edificado la Iglesia, encomendaron en manos de Lino el oficio del episcopado.” (traducido del inglés de ANF 1) Tertuliano, *Prescripción contra los herejes* 32 (ANF 3): “que desplieguen el registro de sus obispos, que desciende en debida sucesión desde el principio.” (traducido del inglés de ANF 3) Eusebio, *Historia eclesiástica* III.4 (Lino) (NPNF2 1): “...Lino, a quien menciona en la Segunda Epístola a Timoteo como su compañero en Roma, fue el sucesor de Pedro en el episcopado de la iglesia de allí, como ya se ha mostrado.” (traducido del inglés de NPNF2 1) III.22 (Evodio): “En este tiempo Ignacio era conocido como el segundo obispo de Antioquía, habiendo sido Evodio el primero.” (traducido del inglés de NPNF2 1) III.36 (Ignacio): “...Ignacio, que fue elegido obispo de Antioquía, segundo en la sucesión de Pedro, y cuya fama todavía celebran muchísimos.” (traducido del inglés de NPNF2 1) Cipriano, *Epístola* 26.1 (ANF 5; Oxford 33): “la Iglesia está fundada sobre los obispos, y todo acto de la Iglesia es gobernado por estos mismos rectores.” (traducido del inglés de ANF 5)

10 Mateo 10:1–4 (RVA 1909) “ENTONCES llamando á sus doce discípulos, les dió potestad contra los espíritus inmundos, para que los echasen fuera, y sanasen toda enfermedad y toda dolencia. Y los nombres de los doce apóstoles son estos: el primero, Simón, que es dicho Pedro, y Andrés su hermano; Jacobo, hijo de Zebedeo, y Juan su hermano; Felipe, y Bartolomé; Tomás, y Mateo el publicano; Jacobo hijo de Alfeo, y Lebeo, por sobrenombre Tadeo; Simón el Cananita y Judas Iscariote, que también le entregó.” Lucas 6:13 (RVA 1909) “Y como fué de día, llamó á sus discípulos, y escogió doce de ellos, á los cuales también llamó apóstoles:” (los Doce). Gálatas 1:1 (RVA 1909) “PABLO, apóstol, (no de los hombres, ni por hombre, mas por Jesucristo y por Dios el Padre, que lo resucitó de los muertos),” Hechos 9:15 (RVA 1909) “Y le dijo el Señor: **Ve: porque instrumento escogido me es éste, para que lleve mi nombre en presencia de los Gentiles, y de reyes, y de los hijos de Israel:**” Gálatas 2:9 (RVA 1909) “Y como vieron la gracia que me era dada, Jacobo y Cefas y Juan, que parecían ser las columnas, nos dieron las diestras de compañía á mí y á Bernabé, para que nosotros fuésemos á los Gentiles, y ellos á la circuncisión.” (Pablo). Lucas 10:1 (RVA 1909) “Y DESPUÉS de estas cosas, designó el Señor aun otros setenta, los cuales envió de dos en dos delante de sí, á toda ciudad y lugar á donde él había de venir.” Lucas 10:16 (RVA 1909) **“El que á vosotros oye, á mí oye; y el que á vosotros desecha, á mí desecha; y el que á mí desecha, desecha al que me envió.”** Eusebio, *Historia eclesiástica* I.12 (NPNF2 1), sobre los Setenta: “Dicen que también Tadeo era uno de ellos...” (traducido del inglés de NPNF2 1)

11 1 Timoteo 3:1 (RVA 1909) “PALABRA fiel: Si alguno apetece obispado, buena obra desea.” 1 Timoteo 3:2–7 (RVA 1909) “Conviene, pues, que el obispo sea irrepreensible, marido de una mujer, solícito, templado, compuesto, hospedador, apto para enseñar; No amador del vino, no heridor, no codicioso de torpes ganancias, sino moderado, no litigioso, ajeno de avaricia; Que gobierne bien su casa, que tenga sus hijos en sujeción con toda honestidad; (Porque el que no sabe gobernar su casa, ¿cómo cuidará de la iglesia de Dios?) No un neófito, porque inflándose no caiga en juicio del diablo. También conviene que tenga buen testimonio de los extraños, porque no caiga en afrenta y en lazo del diablo.” Tito 1:7–9 (RVA 1909) “Porque es menester que el obispo sea sin crimen, como dispensador de Dios; no soberbio, no iracundo, no amador del vino, no heridor, no codicioso de torpes ganancias; Sino hospedador, amador de lo bueno, templado, justo, santo, continente; Retenedor de la fiel palabra que es conforme á la doctrina: para que también pueda exhortar con sana doctrina, y convencer á los que contradijeren.” Hechos 20:28 (RVA 1909) “Por tanto mirad por vosotros, y por todo el rebaño en que el Espíritu Santo os ha puesto por obispos, para apacentar la iglesia del Señor, la cual ganó por su sangre.” Filipenses 1:1 (RVA 1909) “PABLO y Timoteo, siervos de Jesucristo, á todos los santos en Cristo Jesús que están en Filipos, con los obispos y diáconos:” 1 Pedro 5:1–4 (RVA 1909) “RUEGO á los ancianos que están entre vosotros, yo anciano también con ellos, y testigo de las aflicciones de Cristo, que soy también participante de la gloria que ha de ser revelada: Apacentad la grey de Dios que está entre vosotros, teniendo cuidado de ella, no por fuerza, sino voluntariamente; no por ganancia deshonesta, sino de un ánimo pronto; Y no como teniendo señorío sobre las heredades del Señor, sino siendo dechados de la grey. Y cuando apareciere el Príncipe de los pastores, vosotros recibiréis la corona incorruptible de gloria.” Ignacio, *A los efesios* 6 (ANF 1): “debemos mirar al obispo como miraríamos al Señor mismo.” (traducido del inglés de ANF 1) *A los magnesios* 6: “su obispo preside en el lugar de Dios, y sus presbíteros en el lugar de la asamblea de los apóstoles.” (traducido del inglés de ANF 1) *A los tralianos* 3: “Del mismo modo, reverencien todos a los diáconos como a una institución de Jesucristo, y al obispo como a Jesucristo, que es el Hijo del Padre, y a los presbíteros como al sanedrín de Dios y asamblea de los apóstoles. Sin estos no hay Iglesia.” (traducido del inglés de ANF 1) *A los esmirniotas* 8: “Dondequiera que aparezca el obispo, allí esté también la multitud [del pueblo]; así como dondequiera que está Jesucristo, allí está la Iglesia Católica.” (traducido del inglés de ANF 1)

12 Mateo 13:52 (RVA 1909) “Y él les dijo: **Por eso todo escriba docto en el reino de los cielos, es semejante á un padre de familia, que saca de su tesoro cosas nuevas y cosas viejas.**” Mateo 23:34 (RVA 1909) “**Por tanto, he aquí, yo envío á vosotros profetas, y sabios, y escribas...**” Esdras 7:6 (RVA 1909) “Este Esdras subió de Babilonia, el cual era escriba diligente en la ley de Moisés, que Jehová Dios de Israel había dado; y concedióle el rey, según la mano de Jehová su Dios sobre él, todo lo que pidió.” Esdras 7:10 (RVA 1909) “Porque Esdras había preparado su corazón para inquirir la ley de Jehová, y para hacer y enseñar á Israel mandamientos y juicios.” Habacuc 2:2 (RVA 1909) “Y Jehová me respondió, y dijo: Escribe la visión, y declárala en tablas, para que corra el que leyere en ella.” Jeremías 30:2 (RVA 1909) “Así habló Jehová Dios de Israel, diciendo: Escríbete en un libro todas las palabras que te he hablado.” Apocalipsis 1:11 (RVA 1909) “Que decía: **Yo soy el Alpha y Omega, el primero y el último. Escribe en un libro lo que ves, y envía lo á las siete iglesias que están en Asia; á Efeso, y á Smirna, y á Pérgamo, y á Tiatura, y á Sardis, y á Filadelfia, y á Laodicea.**” Apocalipsis 1:19 (RVA 1909) “**Escribe las cosas que has visto, y las que son, y las que han de ser después de éstas:**”

13 Efesios 4:11 (RVA 1909) “Y él mismo dió unos, ciertamente apóstoles; y otros, profetas; y otros, evangelistas; y otros, pastores y doctores;” Romanos 12:4–8 (RVA 1909) “Porque de la manera que en un cuerpo tenemos muchos miembros, empero todos los miembros no tienen la misma operación; Así muchos somos un cuerpo en Cristo, mas todos miembros los unos de los otros. De manera que, teniendo diferentes dones según la gracia que nos es dada, si el de profecía, úsese conforme á la medida de la fe; O si ministerio, en servir; ó el que enseña, en doctrina; El que exhorta, en exhortar; el que reparte, hágalo en simplicidad; el que preside, con solicitud; el que hace misericordia, con alegría.” 1 Corintios 12:4–11 (RVA 1909) “Empero hay repartimiento de dones; mas el mismo Espíritu es. Y hay repartimiento de ministerios; mas el mismo Señor es. Y hay repartimiento de operaciones; mas el mismo Dios es el que obra todas las cosas en todos. Empero á cada uno le es dada manifestación del Espíritu para provecho. Porque á la verdad, á éste es dada por el Espíritu palabra de sabiduría; á otro, palabra de ciencia según el mismo Espíritu; A otro, fe por el mismo Espíritu; y á otro, dones de sanidades por el mismo Espíritu; A otro, operaciones de milagros; y á otro, profecía; y á otro, discreción de espíritus; y á otro, géneros de lenguas; y á otro, interpretación de lenguas. Mas todas estas cosas obra uno y el mismo Espíritu, repartiendo particularmente á cada uno como quiere.” 1 Corintios 12:28–29 (RVA 1909) “Y á unos puso Dios en la iglesia, primeramente apóstoles, luego profetas, lo tercero doctores; luego facultades; luego dones de sanidades, ayudas, gobernaciones, géneros de lenguas. ¿Son todos apóstoles? ¿son todos profetas? ¿todos doctores? ¿todos facultades?” 1 Corintios 7:7 (RVA 1909) “Quisiera más bien que todos los hombres fuesen como yo: empero cada uno tiene su propio don de Dios; uno á la verdad así, y otro así.” 1 Pedro 4:10–11 (RVA 1909) “Cada uno según el don que ha recibido, adminístrelo á los otros, como buenos dispensadores de las diferentes gracias de Dios. Si alguno habla, hable conforme á las palabras de Dios; si alguno ministra, ministre conforme á la virtud que Dios suministra: para que en todas cosas sea Dios glorificado por Jesucristo, al cual es gloria é imperio para siempre jamás. Amén.” 1 Clemente 41 (ANF 1): “Que cada uno de ustedes, hermanos, dé gracias a Dios en su propio orden ... sin traspasar la regla del ministerio que le ha sido prescrita.” (traducido del inglés de ANF 1) *Didaché* 15.1 (ANF 7): “Elijan, pues, para ustedes obispos y diáconos dignos del Señor, hombres mansos, no amantes del dinero, veraces y probados; porque también ellos les prestan el servicio de los profetas y maestros.” (traducido del inglés de ANF 7)

14 Mateo 16:18–19 (RVA 1909) “...Y á ti daré las llaves del reino de los cielos; y todo lo que ligares en la tierra será ligado en los cielos; y todo lo que desatares en la tierra será desatado en los cielos.” Mateo 18:18 (RVA 1909) “De cierto os digo que todo lo que ligareis en la tierra, será ligado en el cielo; y todo lo que desatareis en la tierra, será desatado en el cielo.” Juan 20:21–23 (RVA 1909) “Entonces les dijo Jesús otra vez: Paz á vosotros; como me envió el Padre, así también yo os envío. Y como hubo dicho esto, sopló, y díjoles: Tomad el Espíritu Santo: A los que remitiereis los pecados, les son remitidos: á quienes los retuviereis, serán retenidos.” Isaías 22:22 (RVA 1909) “Y pondré la llave de la casa de David sobre su hombro; y abrirá, y nadie cerrará; cerrará, y nadie abrirá.” Apocalipsis 1:18 (RVA 1909) “Y el que vivo, y he sido muerto; y he aquí que vivo por siglos de siglos, Amén. Y tengo las llaves del infierno y de la muerte.” Apocalipsis 3:7 (RVA 1909) “Y escribe al ángel de la iglesia en FILADELFIA: Estas cosas dice el Santo, el Verdadero, el que tiene la llave de David, el que abre y ninguno cierra, y cierra y ninguno abre.” Sucesores: Hechos 1:20–26 (RVA 1909) “Porque está escrito en el libro de los salmos: Sea hecha desierta su habitación, y no haya quien more en ella; y: Tóme otro su obispado. Conviene, pues, que de estos hombres que han estado juntos con nosotros todo el tiempo que el Señor Jesús entró y salió entre nosotros, Comenzando desde

el bautismo de Juan, hasta el día que fué recibido arriba de entre nosotros, uno sea hecho testigo con nosotros de su resurrección. Y señalaron á dos: á José, llamado Barsabas, que tenía por sobrenombre Justo, y á Matías. Y orando, dijeron: Tú, Señor, que conoces los corazones de todos, muestra cuál escoges de estos dos, Para que tome el oficio de este ministerio y apostolado, del cual cayó Judas por transgresión, para irse á su lugar. Y les echaron suertes, y cayó la suerte sobre Matías; y fué contado con los once apóstoles.” 2 Timoteo 2:2 (RVA 1909) “Y lo que has oído de mí entre muchos testigos, esto encarga á los hombres fieles que serán idóneos para enseñar también á otros.” Tito 1:5 (RVA 1909) “Por esta causa te dejé en Creta, para que corrigieses lo que falta, y pusieses ancianos por las villas, así como yo te mandé:” Orígenes, *Comentario a Mateo* XII.10–11, 14 (ANF 9): “¿Acaso las llaves del reino de los cielos son dadas por el Señor solo a Pedro, y ningún otro de los bienaventurados las recibirá?” (traducido del inglés de ANF 9) y “veamos en qué sentido se dice a Pedro, y a todo Pedro: ‘Tè daré las llaves del reino de los cielos’.” (traducido del inglés de ANF 9) Cipriano, *Sobre la unidad de la Iglesia* 4–5 (ANF 5): “a todos los apóstoles, después de Su resurrección, les da un poder igual” (traducido del inglés de ANF 5); “El episcopado es uno, y cada parte de él la tiene cada uno por el todo.” (traducido del inglés de ANF 5)

15 Juan 7:16 (RVA 1909) “Respondióles Jesús, y dijo: **Mi doctrina no es mía, sino de aquél que me envió.**” Juan 12:49–50 (RVA 1909) “**Porque yo no he hablado de mí mismo: mas el Padre que me envió, él me dió mandamiento de lo que he de decir, y de lo que he de hablar. Y sé que su mandamiento es vida eterna: así que, lo que yo hablo, como el Padre me lo ha dicho, así hablo.**” Juan 14:24 (RVA 1909) “**El que no me ama, no guarda mis palabras: y la palabra que habéis oído, no es mía, sino del Padre que me envió.**” Juan 17:8 (RVA 1909) “**Porque las palabras que me diste, les he dado; y ellos las recibieron, y han conocido verdaderamente que salí de ti, y han creído que tú me enviaste.**” Mateo 28:20 (RVA 1909) “**Enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado: y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.**” Judas 3 (RVA 1909) “... que contendáis eficazmente por la fe que ha sido una vez dada á los santos.” 2 Timoteo 1:13 (RVA 1909) “Retén la forma de las sanas palabras que de mí oíste, en la fe y amor que es en Cristo Jesús.” Hebreos 2:3 (RVA 1909) “¿Cómo escaparemos nosotros, si tuviéremos en poco una salud tan grande? La cual, habiendo comenzado á ser publicada por el Señor, ha sido confirmada hasta nosotros por los que oyeron;”

16 2 Corintios 2:17 (RVA 1909) “Porque no somos como muchos, mercaderes falsos de la palabra de Dios...” 2 Corintios 4:2 (RVA 1909) “Antes quitamos los escondrijos de vergüenza, no andando con astucia, ni adulterando la palabra de Dios, sino por manifestación de la verdad encomendándonos á nosotros mismos á toda conciencia humana delante de Dios.” 2 Pedro 3:16 (RVA 1909) “Casi en todas sus epístolas, hablando en ellas de estas cosas; entre las cuales hay algunas difíciles de entender, las cuales los indoctos é inconstantes tuercen, como también las otras Escrituras, para perdición de sí mismos.” Jeremías 8:8 (RVA 1909) “¿Cómo decís: Nosotros somos sabios, y la ley de Jehová es con nosotros? Ciertamente, he aquí que en vano se cortó la pluma, por demás fueron los escribas.” Gálatas 1:7 (RVA 1909) “No que hay otro, sino que hay algunos que os inquietan, y quieren pervertir el evangelio de Cristo.” Deuteronomio 4:2 (RVA 1909) “No añadiréis á la palabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella, para que guardéis los mandamientos de Jehová vuestro Dios que yo os ordeno.” Apocalipsis 22:18–19 (RVA 1909) “Porque yo protesto á cualquiera que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno añadiere á estas cosas, Dios pondrá sobre él las plagas que están escritas en este libro. Y si alguno quitare de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad, y de las cosas que están escritas

en este libro.” Ireneo, *Contra las herejías* I.8.1 (ANF 1): los herejes tratan la Escritura como quien, teniendo una imagen enajenada de un rey, la hiciera “toda pedazos, reordenara las gemas, y las ajustara de tal modo que formaran la figura de un perro o de una zorra.” (traducido del inglés de ANF 1) I.9.4: “las tuercen, como ya hemos dicho, de un sentido natural a uno no natural.” (traducido del inglés de ANF 1) Tertuliano, *Prescripción contra los herejes* 38: “Donde se halla diversidad de doctrina, allí, pues, ha de considerarse que existe la corrupción tanto de las Escrituras como de sus exposiciones. ... Uno pervierte las Escrituras con su mano, otro su sentido con su exposición.” (traducido del inglés de ANF 3)

17 Hechos 8:20 (RVA 1909) “Entonces Pedro le dijo: Tu dinero perezca contigo, que piensas que el don de Dios se gane por dinero.” Hechos 8:18–23 (RVA 1909) “Y como vió Simón que por la imposición de las manos de los apóstoles se daba el Espíritu Santo, les ofreció dinero, Diciendo: Dadme también á mí esta potestad, que á cualquiera que pusiere las manos encima, reciba el Espíritu Santo. Entonces Pedro le dijo: Tu dinero perezca contigo, que piensas que el don de Dios se gane por dinero. No tienes tú parte ni suerte en este negocio; porque tu corazón no es recto delante de Dios. Arrepíentete pues de esta tu maldad, y ruega á Dios, si quizás te será perdonado el pensamiento de tu corazón. Porque en hiel de amargura y en prisión de maldad veo que estás.” Mateo 10:8 (RVA 1909) “**Sanad enfermos, limpiad leprosos, resucitad muertos, echad fuera demonios: de gracia recibisteis, dad de gracia.**” 1 Timoteo 6:5 (RVA 1909) “Porfías de hombres corruptos de entendimiento y privados de la verdad, que tienen la piedad por granjería: apártate de los tales.” 1 Timoteo 6:10 (RVA 1909) “Porque el amor del dinero es la raíz de todos los males: el cual codiciando algunos, se descaminaron de la fe, y fueron traspasados de muchos dolores.” Tito 1:11 (RVA 1909) “A los cuales es preciso tapar la boca; que trastornan casas enteras; enseñando lo que no conviene, por torpe ganancia.” 2 Pedro 2:3 (RVA 1909) “Y por avaricia harán mercadería de vosotros con palabras fingidas; sobre los cuales la condenación ya de largo tiempo no se tarda, y su perdición no se duerme.” Miqueas 3:11 (RVA 1909) “Sus cabezas juzgan por cohecho, y sus sacerdotes enseñan por precio, y sus profetas adivinan por dinero; y apóyanse en Jehová diciendo: ¿No está Jehová entre nosotros? No vendrá mal sobre nosotros.” Juan 2:16 (RVA 1909) “Y á los que vendían las palomas, dijo: **Quitad de aquí esto, y no hagáis la casa de mi Padre casa de mercado.**” *Didaché* 11.6 (ANF 7): “si pide dinero, es un falso profeta.” (traducido del inglés de ANF 7) *Cánones apostólicos* 29 (NPNF2 14): “Si algún obispo, presbítero o diácono obtuviere la posesión de esa dignidad por dinero, sean depuestos tanto él como quien lo ordenó...” (traducido del inglés de NPNF2 14) Concilio de Calcedonia (451), canon 2 (NPNF2 14): “Si algún obispo ordenare por dinero, y pusiere en venta una gracia que no puede venderse...” (traducido del inglés de NPNF2 14)

18 Juan 10:10 (RVA 1909) “**El ladrón no viene sino para hurtar, y matar, y destruir: yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia.**” Juan 16:2 (RVA 1909) “Os echarán de las sinagogas; y aun viene la hora, cuando cualquiera que os matare, pensará que hace servicio á Dios.” Mateo 23:34–35 (RVA 1909) “Por tanto, he aquí, yo envío á vosotros profetas, y sabios, y escribas: y de ellos, á unos mataréis y crucificaréis, y á otros de ellos azotaréis en vuestras sinagogas, y perseguiréis de ciudad en ciudad: Para que venga sobre vosotros toda la sangre justa que se ha derramado sobre la tierra, desde la sangre de Abel el justo, hasta la sangre de Zacarías, hijo de Barachías, al cual matasteis entre el templo y el altar.” Jeremías 23:1–2 (RVA 1909) “¡AY de los pastores que desperdician y derraman las ovejas de mi majada! dice Jehová. Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de Israel á los

pastores que apacientan mi pueblo: Vosotros derramasteis mis ovejas, y las espantasteis, y no las habéis visitado: he aquí que yo visito sobre vosotros la maldad de vuestras obras, dice Jehová.”

19 2 Timoteo 4:2 (RVA 1909) “Que prediques la palabra; que instes á tiempo y fuera de tiempo; redarguye, reprende, exhorta con toda paciencia y doctrina.” Tito 1:9 (RVA 1909) “Retenedor de la fiel palabra que es conforme á la doctrina: para que también pueda exhortar con sana doctrina, y convencer á los que contradijeren.” 1 Timoteo 1:3 (RVA 1909) “Como te rogué que te quedases en Efeso, cuando partí para Macedonia, para que requirieses á algunos que no enseñen diversa doctrina,” 2 Timoteo 2:25 (RVA 1909) “Que con mansedumbre corrija á los que se oponen: si quizá Dios les dé que se arrepientan para conocer la verdad,” Efesios 4:14 (RVA 1909) “Que ya no seamos niños fluctuantes, y llevados por doquiera de todo viento de doctrina, por estratagema de hombres que, para engañar, emplean con astucia los artificios del error.” Hechos 20:28–31 (RVA 1909) “Por tanto mirad por vosotros, y por todo el rebaño en que el Espíritu Santo os ha puesto por obispos, para apacentar la iglesia del Señor, la cual ganó por su sangre. Porque yo sé que después de mi partida entrarán en medio de vosotros lobos rapaces, que no perdonarán al ganado; Y de vosotros mismos se levantarán hombres que hablen cosas perversas, para llevar discípulos tras sí. Por tanto, velad, acordándoos que por tres años de noche y de día, no he cesado de amonestar con lágrimas á cada uno.” Policarpo, *A los filipenses* 7 (ANF 1): “Por tanto, abandonando la vanidad de muchos y sus falsas doctrinas, volvamos a la palabra que nos ha sido transmitida desde el principio...” (traducido del inglés de ANF 1); Ignacio, *A los magnesios* 8 (ANF 1): “No se dejen engañar por doctrinas extrañas ni por fábulas antiguas, que son inútiles.” (traducido del inglés de ANF 1)

20 Apocalipsis 19:16 (RVA 1909) “...REY DE REYES Y SEÑOR DE SEÑORES.” Apocalipsis 17:14 (RVA 1909) “Ellos pelearán contra el Cordero, y el Cordero los vencerá, porque es el Señor de los señores, y el Rey de los reyes: y los que están con él son llamados, y elegidos, y fieles.” 1 Timoteo 6:15 (RVA 1909) “La cual á su tiempo mostrará el Bienaventurado y solo Poderoso, Rey de reyes, y Señor de señores,” Hechos 5:29 (RVA 1909) “Y respondiendo Pedro y los apóstoles, dijeron: Es menester obedecer á Dios antes que á los hombres.” Colosenses 3:24 (RVA 1909) “Sabiendo que del Señor recibiréis la compensación de la herencia: porque al Señor Cristo servís.” Mateo 6:24 (RVA 1909) “Ninguno puede servir á dos señores; porque ó aborrecerá al uno y amará al otro, ó se llegará al uno y menospreciará al otro: no podéis servir á Dios y á Mammón.”

21 Mateo 7:15–16, 20 (RVA 1909) “Y guardaos de los falsos profetas, que vienen á vosotros con vestidos de ovejas, mas de dentro son lobos rapaces. Por sus frutos los conoceréis...” Mateo 24:11 (RVA 1909) “Y muchos falsos profetas se levantarán y engañarán á muchos.” Mateo 24:24 (RVA 1909) “Porque se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y darán señales grandes y prodigios; de tal manera que engañarán, si es posible, aun á los escogidos.” 1 Juan 4:1 (RVA 1909) “AMADOS, no creáis á todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios: porque muchos falsos profetas son salidos en el mundo.” 2 Corintios 11:13 (RVA 1909) “Porque éstos son falsos apóstoles, obreros fraudulentos, transfigurándose en apóstoles de Cristo.” 2 Pedro 2:1–3 (RVA 1909) “PERO hubo también falsos profetas en el pueblo, como habrá entre vosotros falsos doctores, que introducirán encubiertamente herejías de perdición, y negarán al Señor que los rescató, atrayendo sobre sí mismos perdición acelerada. Y muchos seguirán sus disoluciones, por los cuales el camino de la verdad será blasfemado; Y por avaricia harán mercadería de vosotros con palabras fingidas; sobre los cuales la condenación ya de largo tiempo no se tarda, y su perdición no se duerme.” Judas 4 (RVA 1909) “Porque algunos hombres han entrado

encubiertamente, los cuales desde antes habían estado ordenados para esta condenación, hombres impíos, convirtiendo la gracia de nuestro Dios en disolución, y negando á Dios que solo es el que tiene dominio, y á nuestro Señor Jesucristo.” Hechos 20:29–30 (RVA 1909) “Porque yo sé que después de mi partida entrarán en medio de vosotros lobos rapaces, que no perdonarán al ganado; Y de vosotros mismos se levantarán hombres que hablen cosas perversas, para llevar discípulos tras sí.” 1 Timoteo 4:1–2 (RVA 1909) “EMPERO el Espíritu dice manifiestamente, que en los venideros tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando á espíritus de error y á doctrinas de demonios; Que con hipocresía hablarán mentira, teniendo cauterizada la conciencia.” Deuteronomio 13:1–5 (RVA 1909) “CUANDO se levante en medio de ti profeta, ó soñador de sueños, y te diere señal ó prodigio, Y acaeciére la señal ó prodigio que él te dijo, diciendo: Vamos en pos de dioses ajenos, que no conociste, y sirvámosles; No darás oído á las palabras de tal profeta, ni al tal soñador de sueños: porque Jehová vuestro Dios os prueba, para saber si amáis á Jehová vuestro Dios con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma. En pos de Jehová vuestro Dios andaréis, y á él temeréis, y guardaréis sus mandamientos, y escucharéis su voz, y á él serviréis, y á él os allegaréis. Y el tal profeta ó soñador de sueños, ha de ser muerto; por cuanto trató de rebelión contra Jehová vuestro Dios, que te sacó de tierra de Egipto, y te rescató de casa de siervos, y de echarte del camino por el que Jehová tu Dios te mandó que anduvieses: y así quitarás el mal de en medio de ti.” Deuteronomio 18:20–22 (RVA 1909) “Empero el profeta que presumiere hablar palabra en mi nombre, que yo no le haya mandado hablar, ó que hablare en nombre de dioses ajenos, el tal profeta morirá. Y si dijeres en tu corazón: ¿Cómo conoceremos la palabra que Jehová no hubiere hablado? Cuando el profeta hablare en nombre de Jehová, y no fuere la tal cosa, ni viniere, es palabra que Jehová no ha hablado: con soberbia la habló aquel profeta: no tengas temor de él.” Jeremías 23:16–32 (RVA 1909) “Así ha dicho Jehová de los ejércitos: No escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan: os hacen desvanecer; hablan visión de su corazón, no de la boca de Jehová. Dicen atrevidamente á los que me irritan: Jehová dijo: Paz tendréis; y á cualquiera que anda tras la imaginación de su corazón, dijeron: No vendrá mal sobre vosotros. Porque ¿quién estuvo en el secreto de Jehová, y vió, y oyó su palabra? ¿quién estuvo atento á su palabra, y oyó? He aquí que la tempestad de Jehová saldrá con furor; y la tempestad que está aparejada, caerá sobre la cabeza de los malos. No se apartará el furor de Jehová, hasta tanto que haya hecho, y hasta tanto que haya cumplido los pensamientos de su corazón: en lo postrero de los días lo entenderéis cumplidamente. No envié yo aquellos profetas, y ellos corrían: yo no les hablé, y ellos profetizaban. Y si ellos hubieran estado en mi secreto, también hubieran hecho oír mis palabras á mi pueblo; y les hubieran hecho volver de su mal camino, y de la maldad de sus obras. ¿Soy yo Dios de poco acá, dice Jehová, y no Dios de mucho ha? ¿Ocultaráse alguno, dice Jehová, en escondrijos que yo no lo vea? ¿No hincho yo, dice Jehová, el cielo y la tierra? Yo he oído lo que aquellos profetas dijeron, profetizando mentira en mi nombre, diciendo: Soñé, soñé. ¿Hasta cuándo será esto en el corazón de los profetas que profetizan mentira, y que profetizan el engaño de su corazón? ¿No piensan como hacen á mi pueblo olvidarse de mi nombre con sus sueños que cada uno cuenta á su compañero, al modo que sus padres se olvidaron de mi nombre por Baal? El profeta con quien fuere sueño, cuente sueño; y el con quien fuere mi palabra, cuente mi palabra verdadera. ¿Qué tiene que ver la paja con el trigo? dice Jehová. ¿No es mi palabra como el fuego, dice Jehová, y como martillo que quebranta la piedra? Por tanto, he aquí yo contra los profetas, dice Jehová, que hurtan mis palabras cada uno de su más cercano. He aquí yo contra los profetas, dice Jehová, que endulzan sus lenguas, y dicen: El ha dicho. He aquí yo contra los que profetizan sueños mentirosos, dice Jehová, y contáronlos, é hicieron errar á mi pueblo con sus mentiras y con sus lisonjas; y yo no los envié, ni les mandé; y

ningún provecho hicieron á este pueblo, dice Jehová.” Ezequiel 13:1–9 (RVA 1909) “Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, profetiza contra los profetas de Israel que profetizan, y di á los que profetizan de su corazón: Oid palabra de Jehová. Así ha dicho el Señor Jehová: ¡Ay de los profetas insensatos, que andan en pos de su propio espíritu, y nada vieron! Como zorras en los desiertos fueron tus profetas, oh Israel. No habéis subido á los portillos, ni echasteis vallado en la casa de Israel, estando en la batalla en el día de Jehová. Vieron vanidad y adivinación de mentira. Dicen: Ha dicho Jehová; y Jehová no los envió: y hacen esperar que se confirme la palabra. ¿No habéis visto visión vana, y no habéis dicho adivinación de mentira, por cuanto decís, Dijo Jehová; no habiendo yo hablado? Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto vosotros habéis hablado vanidad, y habéis visto mentira, por tanto, he aquí yo contra vosotros, dice el Señor Jehová. Y será mi mano contra los profetas que ven vanidad, y adivinan mentira: no serán en la congregación de mi pueblo, ni serán escritos en el libro de la casa de Israel, ni á la tierra de Israel volverán; y sabréis que yo soy el Señor Jehová.” Apocalipsis 2:2 (RVA 1909) **“Yo sé tus obras, y tu trabajo y paciencia; y que tú no puedes sufrir los malos, y has probado á los que se dicen ser apóstoles, y no lo son, y los has hallado mentirosos;”** *Didaché* 11–12 (ANF 7): “Pero a cualquiera que diga en el Espíritu: Dame dinero, u otra cosa, no le escuchen...” (traducido del inglés de ANF 7) *Hermas, Mandamiento* 11 (ANF 2): “Prueba por sus obras y por su vida al hombre que dice estar inspirado.” (traducido del inglés de ANF 2) *Ignacio, A los efesios* 7: “Porque algunos acostumbran llevar de un lado a otro el nombre [de Jesucristo] con perversa astucia, mientras practican cosas indignas de Dios; de ellos deben huir como de fieras.” (traducido del inglés de ANF 1) *A los efesios* 9: “Sin embargo, he oído de algunos que han pasado de allí hacia ustedes con falsa doctrina, a quienes ustedes no permitieron sembrar entre ustedes, sino que se taparon los oídos, para no recibir lo que ellos sembraban...” (traducido del inglés de ANF 1) *A los tralianos* 6 (ANF 1): “como quienes administran una droga mortal en vino dulce.” (traducido del inglés de ANF 1) *A los esmirniotas* 4–5: “Pero los prevengo de antemano contra esas fieras en forma humana, a quienes no solo no deben recibir, sino, si es posible, ni siquiera encontrarse con ellas... Algunos lo niegan por ignorancia, o más bien han sido negados por Él, siendo abogados de la muerte más que de la verdad.” (traducido del inglés de ANF 1) *Justino Mártir, Diálogo con Trifón* 35 (ANF 1): “hubo muchos, amigos míos, que, presentándose en nombre de Jesús, enseñaron a decir y a hacer cosas impías y blasfemas.” (traducido del inglés de ANF 1)

22 Tito 1:13 (RVA 1909) “...por tanto, repréndelos duramente, para que sean sanos en la fe,” Tito 1:10–11 (RVA 1909) “Porque hay aún muchos contumaces, habladores de vanidades, y engañadores de las almas, mayormente los que son de la circuncisión, A los cuales es preciso tapar la boca; que trastornan casas enteras; enseñando lo que no conviene, por torpe ganancia.” Tito 3:10 (RVA 1909) “Rehusa hombre hereje, después de una y otra amonestación;” Romanos 16:17–18 (RVA 1909) “Y os ruego hermanos, que miréis los que causan disensiones y escándalos contra la doctrina que vosotros habéis aprendido; y apartaos de ellos. Porque los tales no sirven al Señor nuestro Jesucristo, sino á sus vientres; y con suaves palabras y bendiciones engañan los corazones de los simples.” 1 Timoteo 5:20 (RVA 1909) “A los que pecaren, repréndelos delante de todos, para que los otros también teman.” 2 Juan 10–11 (RVA 1909) “Si alguno viene á vosotros, y no trae esta doctrina, no lo recibáis en casa, ni le digáis: ¡bienvenido! Porque el que le dice bienvenido, comunica con sus malas obras.” Efesios 5:11 (RVA 1909) “Y no comunicéis con las obras infructuosas de las tinieblas; sino antes bien redargüidlas.” Gálatas 2:11 (RVA 1909) “Empero viniendo Pedro á Antioquía, le resistí en la cara, porque era de condenar.” Filipenses 3:2 (RVA 1909) “Guardaos de los perros, guardaos de los malos obreros, guardaos del cortamiento.” Policarpo, *A los*

filipenses 7 (ANF 1): “todo el que no confiesa que Jesucristo ha venido en la carne, es anticristo...” (traducido del inglés de ANF 1)

23 2 Corintios 10:4–5 (RVA 1909) “(Porque las armas de nuestra milicia no son carnales, sino poderosas en Dios para la destrucción de fortalezas;) Destruyendo consejos, y toda altura que se levanta contra la ciencia de Dios...” Efesios 6:11–17 (RVA 1909) “Vestíos de toda la armadura de Dios, para que podáis estar firmes contra las asechanzas del diablo. Porque no tenemos lucha contra sangre y carne; sino contra principados, contra potestades, contra señores del mundo, gobernadores de estas tinieblas, contra malicias espirituales en los aires. Por tanto, tomad toda la armadura de Dios, para que podáis resistir en el día malo, y estar firmes, habiendo acabado todo. Estad pues firmes, ceñidos vuestros lomos de verdad, y vestidos de la cota de justicia, Y calzados los pies con el apresto del evangelio de paz; Sobre todo, tomando el escudo de la fe, con que podáis apagar todos los dardos de fuego del maligno. Y tomad el yelmo de salud, y la espada del Espíritu; que es la palabra de Dios;” Hebreos 4:12 (RVA 1909) “Porque la palabra de Dios es viva y eficaz, y más penetrante que toda espada de dos filos: y que alcanza hasta partir el alma, y aun el espíritu, y las coyunturas y tuétanos, y discierne los pensamientos y las intenciones del corazón.” Jeremías 1:10 (RVA 1909) “Mira que te he puesto en este día sobre gentes y sobre reinos, para arrancar y para destruir, y para arruinar y para derribar, y para edificar y para plantar.” Jeremías 23:29 (RVA 1909) “¿No es mi palabra como el fuego, dice Jehová, y como martillo que quebranta la piedra?” Génesis 3:4–5 (RVA 1909) “Entonces la serpiente dijo á la mujer: No moriréis; Mas sabe Dios que el día que comiereis de él, serán abiertos vuestros ojos, y seréis como dioses sabiendo el bien y el mal.” Juan 8:44 (RVA 1909) “**Vosotros de vuestro padre el diablo sois, y los deseos de vuestro padre queréis cumplir. El, homicida ha sido desde el principio, y no permaneció en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira.**” Mateo 23:34–35 (RVA 1909) “Por tanto, he aquí, yo envío á vosotros profetas, y sabios, y escribas: y de ellos, á unos mataréis y crucificaréis, y á otros de ellos azotaréis en vuestras sinagogas, y perseguiréis de ciudad en ciudad: Para que venga sobre vosotros toda la sangre justa que se ha derramado sobre la tierra, desde la sangre de Abel el justo, hasta la sangre de Zacarías, hijo de Barachías, al cual matasteis entre el templo y el altar.” Lucas 11:49–51 (RVA 1909) “Por tanto, la sabiduría de Dios también dijo: Enviaré á ellos profetas y apóstoles; y de ellos á unos matarán y á otros perseguirán; Para que de esta generación sea demandada la sangre de todos los profetas, que ha sido derramada desde la fundación del mundo; Desde la sangre de Abel, hasta la sangre de Zacarías, que murió entre el altar y el templo: así os digo, será demandada de esta generación.”

24 2 Corintios 11:14 (RVA 1909) “Y no es maravilla, porque el mismo Satanás se transfigura en ángel de luz.” 2 Corintios 11:15 (RVA 1909) “Así que, no es mucho si también sus ministros se transfiguran como ministros de justicia; cuyo fin será conforme á sus obras.” Atanasio, *Vida de Antonio* 25, 35–36 (NPNF2 4): los demonios “toman la apariencia de monjes y fingen el habla de hombres santos” (traducido del inglés de NPNF2 4); y, de una visión verdadera, “en su lugar viene un gozo inefable, alegría, valor, fuerzas renovadas, calma de pensamiento” (traducido del inglés de NPNF2 4); de los espíritus malignos, “temor en el corazón, tumulto y confusión de pensamiento, abatimiento.” (traducido del inglés de NPNF2 4)

25 Mateo 24:5 (RVA 1909) “Porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y á muchos engañarán.” Mateo 24:11 (RVA 1909) “Y muchos falsos profetas se levantarán y engañarán á muchos.” Mateo 24:24 (RVA 1909) “Porque se levantarán falsos Cristos, y falsos profetas, y darán señales grandes y prodigios; de tal

manera que engañarán, si es posible, aun á los escogidos.” Apocalipsis 12:9 (RVA 1909) “Y fué lanzado fuera aquel gran dragón, la serpiente antigua, que se llama Diablo y Satanás, el cual engaña á todo el mundo; fué arrojado en tierra, y sus ángeles fueron arrojados con él.” 2 Tesalonicenses 2:9–11 (RVA 1909) “A aquel inicuo, cuyo advenimiento es según operación de Satanás, con grande potencia, y señales, y milagros mentirosos, Y con todo engaño de iniquidad en los que perecen; por cuanto no recibieron el amor de la verdad para ser salvos. Por tanto, pues, les envía Dios operación de error, para que crean á la mentira;” 1 Timoteo 4:1 (RVA 1909) “EMPERO el Espíritu dice manifestamente, que en los venideros tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando á espíritus de error y á doctrinas de demonios;”

26 Mateo 28:18–20 (RVA 1909) “Y llegando Jesús, les habló, diciendo: Toda potestad me es dada en el cielo y en la tierra. Por tanto, id, y doctrinad á todos los Gentiles, bautizándolos en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo: Enseñándoles que guarden todas las cosas que os he mandado: y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo. Amén.” Marcos 16:15 (RVA 1909) “Y les dijo: Id por todo el mundo; predicad el evangelio á toda criatura.” Lucas 24:46–48 (RVA 1909) “Y díjoles: Así está escrito, y así fué necesario que el Cristo padeciese, y resucitase de los muertos al tercer día; Y que se predicase en su nombre el arrepentimiento y la remisión de pecados en todas las naciones, comenzando de Jerusalem. Y vosotros sois testigos de estas cosas.” Hechos 1:8 (RVA 1909) “Mas recibiréis la virtud del Espíritu Santo que vendrá sobre vosotros; y me sereís testigos en Jerusalem, y en toda Judea, y Samaria, y hasta lo último de la tierra.” Mateo 24:14 (RVA 1909) “Y será predicado este evangelio del reino en todo el mundo, por testimonio á todos los Gentiles; y entonces vendrá el fin.” Romanos 10:14–18 (RVA 1909) “¿Cómo, pues invocarán á aquel en el cual no han creído? ¿y cómo creerán á aquel de quien no han oído? ¿y cómo oirán sin haber quien les predique? ¿Y cómo predicarán si no fueren enviados? Como está escrito: ¡Cuán hermosos son los pies de los que anuncian el evangelio de la paz, de los que anuncian el evangelio de los bienes! Mas no todos obedecen al evangelio; pues Isaías dice: Señor, ¿quién ha creído á nuestro anuncio? Luego la fe es por el oír; y el oír por la palabra de Dios. Mas digo: ¿No han oído? Antes bien, por toda la tierra ha salido la fama de ellos, y hasta los cabos de la redondez de la tierra las palabras de ellos.” Apocalipsis 14:6 (RVA 1909) “Y vi otro ángel volar por en medio del cielo, que tenía el evangelio eterno para predicarlo á los que moran en la tierra, y á toda nación y tribu y lengua y pueblo,” Eusebio, *Historia eclesiástica* III.1 (NPNF2 1): “Partia, según la tradición, le tocó á Tomás como su campo de labor, Escitia a Andrés, y Asia a Juan...” (traducido del inglés de NPNF2 1) Tertuliano, *Apología* 37 (ANF 3): “Somos de ayer, y hemos llenado todo lugar entre ustedes...” (traducido del inglés de ANF 3)

27 Hechos 2:42 (RVA 1909) “Y perseveraban en la doctrina de los apóstoles, y en la comunión, y en el partimiento del pan, y en las oraciones.” 2 Tesalonicenses 2:15 (RVA 1909) “Así que, hermanos, estad firmes, y retened la doctrina que habéis aprendido, sea por palabra, ó por carta nuestra.” 1 Corintios 11:2 (RVA 1909) “Y os alabo, hermanos, que en todo os acordáis de mí, y retenéis las instrucciones mías, de la manera que os enseñé.” 1 Corintios 15:1–4 (RVA 1909) “ADEMÁS os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis; Por el cual asimismo, si retenéis la palabra que os he predicado, sois salvos, si no creísteis en vano. Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo fué muerto por nuestros pecados, conforme á las Escrituras; Y que fué sepultado, y que resucitó al tercer día, conforme á las Escrituras;” Judas 3 (RVA 1909) “Amados, por la gran solicitud que tenía de escribiros de la común

salud, me ha sido necesario escribiros amonestándoos que contendáis eficazmente por la fe que ha sido una vez dada á los santos.” 1 Tesalonicenses 5:21 (RVA 1909) “Examinadlo todo; retened lo bueno.”

28 Marcos 7:7–8 (RVA 1909) “Y en vano me honran, enseñando como doctrinas mandamientos de hombres.

Porque dejando el mandamiento de Dios, tenéis la tradición de los hombres...” Marcos 7:13 (RVA 1909)

“Invalidando la palabra de Dios con vuestra tradición que disteis; y muchas cosas hacéis semejantes á éstas.” Mateo

15:9 (RVA 1909) “Mas en vano me honran, enseñando doctrinas y mandamientos de hombres.” Isaías 29:13 (RVA

1909) “Dice pues el Señor: Porque este pueblo se me acerca con su boca, y con sus labios me honra, mas su corazón alejó de mí, y su temor para conmigo fué enseñado por mandamiento de hombres.” Colosenses 2:8 (RVA 1909)

“Mirad que ninguno os engañe por filosofías y vanas sutilezas, según las tradiciones de los hombres, conforme á los elementos del mundo, y no según Cristo.” Colosenses 2:20–22 (RVA 1909) “Pues si sois muertos con Cristo

cuanto á los rudimentos del mundo, ¿por qué como si vivieseis al mundo, os sometéis á ordenanzas, Tales como, No manejes, ni gustes, ni aun toques, (Las cuales cosas son todas para destrucción en el uso mismo), en conformidad á mandamientos y doctrinas de hombres?” Tito 1:14 (RVA 1909) “No atendiendo á fábulas judaicas,

y á mandamientos de hombres que se apartan de la verdad.” Tertuliano, *Sobre el velo de las vírgenes* 1 (ANF 4):

“Pero nuestro Señor Cristo se ha llamado a Sí mismo Verdad, no Costumbre.” (traducido del inglés de ANF 4)

Cipriano, *Epístola* 73.9 (ANF 5; Oxford 74): “...pues la costumbre sin la verdad es la antigüedad del error.”

(traducido del inglés de ANF 5) Ireneo, *Contra las herejías* III.4.1–2: “Teniendo, pues, tales pruebas, no es necesario buscar entre otros la verdad que es fácil obtener de la Iglesia... Así, por medio de esa antigua tradición de los apóstoles, no permiten que su mente conciba nada de [las doctrinas sugeridas por] el lenguaje portentoso de estos maestros...” (traducido del inglés de ANF 1) Vicente de Lérins, *Commonitorio* 2 (NPNF2 11): “sostenemos la fe que ha sido creída en todas partes, siempre, por todos.” (traducido del inglés de NPNF2 11)

29 1 Timoteo 4:1 (RVA 1909) “EMPERO el Espíritu dice manifestamente, que en los venideros tiempos algunos apostatarán de la fe, escuchando á espíritus de error y á doctrinas de demonios;” 1 Timoteo 4:2–3 (RVA 1909)

“Que con hipocresía hablarán mentira, teniendo cauterizada la conciencia. Que prohibirán casarse, y mandarán abstenerse de las viandas que Dios crió para que con hacimiento de gracias participasen de ellas los fieles, y los que han conocido la verdad.” Santiago 3:15 (RVA 1909) “Que esta sabiduría no es la que descende de lo alto, sino terrena, animal, diabólica.” 2 Corintios 11:3–4 (RVA 1909) “Mas temo que como la serpiente engañó á Eva con su astucia, sean corrompidos así vuestros sentidos en alguna manera, de la simplicidad que es en Cristo. Porque si el que viene, predicare otro Jesús que el que hemos predicado, ó recibiereis otro espíritu del que habéis recibido, ú otro evangelio del que habéis aceptado, lo sufriríais bien.”

30 Juan 17:21 (RVA 1909) “Para que todos sean una cosa; como tú, oh Padre, en mí, y yo en ti, que también ellos sean en nosotros una cosa: para que el mundo crea que tú me enviaste.” Juan 17:20–23 (RVA 1909) “Mas no ruego solamente por éstos, sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos. Para que todos sean una cosa; como tú, oh Padre, en mí, y yo en ti, que también ellos sean en nosotros una cosa: para que el mundo crea que tú me enviaste. Y yo, la gloria que me diste les he dado; para que sean una cosa, como también nosotros somos una cosa. Yo en ellos, y tú en mí, para que sean consumadamente una cosa; que el mundo conozca que tú me enviaste, y que los has amado, como también á mí me has amado.” Efesios 4:3–6 (RVA 1909) “Solícitos á guardar la unidad del Espíritu en el vínculo de la paz. Un cuerpo, y un Espíritu; como sois también llamados á una misma

esperanza de vuestra vocación: Un Señor, una fe, un bautismo, Un Dios y Padre de todos, el cual es sobre todas las cosas, y por todas las cosas, y en todos vosotros.” Efesios 4:13 (RVA 1909) “Hasta que todos lleguemos á la unidad de la fe y del conocimiento del Hijo de Dios, á un varón perfecto, á la medida de la edad de la plenitud de Cristo:” 1 Corintios 1:10 (RVA 1909) “Os ruego pues, hermanos, por el nombre de nuestro Señor Jesucristo, que habléis todos una misma cosa, y que no haya entre vosotros disensiones, antes seáis perfectamente unidos en una misma mente y en un mismo parecer.” Romanos 12:5 (RVA 1909) “Así muchos somos un cuerpo en Cristo, mas todos miembros los unos de los otros.” Colosenses 3:14–15 (RVA 1909) “Y sobre todas estas cosas vestíos de caridad, la cual es el vínculo de la perfección. Y la paz de Dios gobierne en vuestros corazones, á la cual asimismo sois llamados en un cuerpo; y sed agradecidos.” Salmos 133:1 (RVA 1909) “Cántico gradual: de David. ¡MIRAD cuán bueno y cuán delicioso es habitar los hermanos igualmente en uno!” 1 Clemente 46 (ANF 1): “¿Por qué hay entre ustedes contiendas, y tumultos, y divisiones, y cismas, y guerras?” (traducido del inglés de ANF 1) Ignacio, *A los efesios* 4–5: “Les es provechoso, pues, vivir en una unidad irreprochable, para que así gocen siempre de la comunión con Dios. ... ¡cuánto más los tengo por dichosos a ustedes, que están unidos a él como la Iglesia lo está a Jesucristo, y como Jesucristo lo está al Padre, para que así todas las cosas concuerden en unidad!” (traducido del inglés de ANF 1); *A los filadelfios* 3: “Si alguno sigue al que causa un cisma en la Iglesia, no heredará el reino de Dios.” (traducido del inglés de ANF 1) Cipriano, *Sobre la unidad de la Iglesia* 5–6: “Y esta unidad debemos mantenerla y defenderla firmemente, sobre todo los que somos obispos y presidimos en la Iglesia, para probar también que el episcopado mismo es uno e indiviso. ... No puede ya tener a Dios por Padre quien no tiene a la Iglesia por madre.” (traducido del inglés de ANF 5)

31 Mateo 24:21 (RVA 1909) “Porque habrá entonces grande aflicción, cual no fué desde el principio del mundo hasta ahora, ni será.” Mateo 24:22 (RVA 1909) “Y si aquellos días no fuesen acortados, ninguna carne sería salva; mas por causa de los escogidos, aquellos días serán acortados.” Mateo 24:29 (RVA 1909) “Y luego después de la aflicción de aquellos días, el sol se oscurecerá, y la luna no dará su lumbre, y las estrellas caerán del cielo, y las virtudes de los cielos serán conmovidas.” Marcos 13:19–20 (RVA 1909) “Porque aquellos días serán de aflicción, cual nunca fué desde el principio de la creación que crió Dios, hasta este tiempo, ni será. Y si el Señor no hubiese abreviado aquellos días, ninguna carne se salvaría; mas por causa de los escogidos que él escogió, abrevió aquellos días.” Daniel 12:1 (RVA 1909) “Y EN aquel tiempo se levantará Miguel, el gran príncipe que está por los hijos de tu pueblo; y será tiempo de angustia, cual nunca fué después que hubo gente hasta entonces: mas en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se hallaren escritos en el libro.” Daniel 7:21–25 (RVA 1909) “Y veía yo que este cuerno hacía guerra contra los santos, y los vencía, Hasta tanto que vino el Anciano de grande edad, y se dió el juicio á los santos del Altísimo; y vino el tiempo, y los santos poseyeron el reino. Dijo así: La cuarta bestia será un cuarto reino en la tierra, el cual será más grande que todos los otros reinos, y á toda la tierra devorará, y la hollará, y la despedazará. Y los diez cuernos significan que de aquel reino se levantarán diez reyes; y tras ellos se levantará otro, el cual será mayor que los primeros, y á tres reyes derribará. Y hablará palabras contra el Altísimo, y á los santos del Altísimo quebrantará, y pensará en mudar los tiempos y la ley: y entregados serán en su mano hasta tiempo, y tiempos, y el medio de un tiempo.” Apocalipsis 7:14 (RVA 1909) “Y yo le dije: Señor, tú lo sabes. Y él me dijo: Estos son los que han venido de grande tribulación, y han lavado sus ropas, y las han blanqueado en la sangre del Cordero.” Apocalipsis 13:7 (RVA 1909) “Y le fué dado hacer guerra contra los santos, y vencerlos...” *Didaché* 16 (ANF 7): “Velen por su vida ... estén preparados, porque no saben la hora en que viene nuestro Señor.”

(traducido del inglés de ANF 7) *Epístola de Bernabé* 4: “Se acerca el escándalo final (o fuente de peligro), acerca del cual está escrito, como dice Enoc...” (traducido del inglés de ANF 1); Cirilo de Jerusalén, *Catequesis* 15: “¿Quién es, pues, el hombre bienaventurado que en aquel tiempo dará testimonio de Cristo con devoción? ... Porque los Mártires hasta ahora han luchado solo con hombres; pero en el tiempo del Anticristo combatirán con Satanás en persona.” (traducido del inglés de NPNF2 7)

32 Véase la nota 7.

33 1 Juan 2:18 (RVA 1909) “Hijitos, ya es el último tiempo: y como vosotros habéis oído que el anticristo ha de venir, así también al presente han comenzado á ser muchos anticristos...” 1 Juan 2:22 (RVA 1909) “¿Quién es mentiroso, sino el que niega que Jesús es el Cristo? Este tal es anticristo, que niega al Padre y al Hijo.” 1 Juan 4:3 (RVA 1909) “Y todo espíritu que no confiesa que Jesucristo es venido en carne, no es de Dios: y éste es el espíritu del anticristo, del cual vosotros habéis oído que ha de venir, y que ahora ya está en el mundo.” 2 Juan 7 (RVA 1909) “Porque muchos engañadores son entrados en el mundo, los cuales no confiesan que Jesucristo ha venido en carne. Este tal el engañador es, y el anticristo.” 2 Tesalonicenses 2:3–10 (RVA 1909) “No os engañe nadie en ninguna manera; porque no vendrá sin que venga antes la apostasía, y se manifieste el hombre de pecado, el hijo de perdición, Oponiéndose, y levantándose contra todo lo que se llama Dios, ó que se adora; tanto que se asiente en el templo de Dios como Dios, haciéndose parecer Dios. ¿No os acordáis que cuando estaba todavía con vosotros, os decía esto? Y ahora vosotros sabéis lo que impide, para que á su tiempo se manifieste. Porque ya está obrando el misterio de iniquidad: solamente espera hasta que sea quitado de en medio el que ahora impide; Y entonces será manifestado aquel inicuo, al cual el Señor matará con el espíritu de su boca, y destruirá con el resplandor de su venida; A aquel inicuo, cuyo advenimiento es según operación de Satanás, con grande potencia, y señales, y milagros mentirosos, Y con todo engaño de iniquidad en los que perecen; por cuanto no recibieron el amor de la verdad para ser salvos.” Apocalipsis 13:1–8 (RVA 1909) “Y YO me paré sobre la arena del mar, y vi una bestia subir del mar, que tenía siete cabezas y diez cuernos; y sobre sus cuernos diez diademas; y sobre las cabezas de ella nombre de blasfemia. Y la bestia que vi, era semejante á un leopardo, y sus pies como de oso, y su boca como boca de león. Y el dragón le dió su poder, y su trono, y grande potestad. Y vi una de sus cabezas como herida de muerte, y la llaga de su muerte fué curada: y se maravilló toda la tierra en pos de la bestia. Y adoraron al dragón que había dado la potestad á la bestia, y adoraron á la bestia, diciendo: ¿Quién es semejante á la bestia, y quién podrá lidiar con ella? Y le fué dada boca que hablaba grandes cosas y blasfemias: y le fué dada potencia de obrar cuarenta y dos meses. Y abrió su boca en blasfemias contra Dios, para blasfemar su nombre, y su tabernáculo, y á los que moran en el cielo. Y le fué dado hacer guerra contra los santos, y vencerlos. También le fué dada potencia sobre toda tribu y pueblo y lengua y gente. Y todos los que moran en la tierra le adoraron, cuyos nombres no están escritos en el libro de la vida del Cordero, el cual fué muerto desde el principio del mundo.” Apocalipsis 17:12–14 (RVA 1909) “Y los diez cuernos que has visto, son diez reyes, que aun no han recibido reino; mas tomarán potencia por una hora como reyes con la bestia. Estos tienen un consejo, y darán su potencia y autoridad á la bestia. Ellos pelearán contra el Cordero, y el Cordero los vencerá, porque es el Señor de los señores, y el Rey de los reyes: y los que están con él son llamados, y elegidos, y fieles.” Daniel 7:8 (RVA 1909) “Estando yo contemplando los cuernos, he aquí que otro cuerno pequeño subía entre ellos, y delante de él fueron arrancados tres cuernos de los primeros; y he aquí, en este cuerno había ojos como ojos de hombre, y una boca que hablaba grandezas.” Daniel 7:25 (RVA 1909)

“Y hablará palabras contra el Altísimo, y á los santos del Altísimo quebrantará, y pensará en mudar los tiempos y la ley: y entregados serán en su mano hasta tiempo, y tiempos, y el medio de un tiempo.” Ireneo, *Contra las herejías* V.25.1 (ANF 1): el Anticristo, “siendo apóstata y ladrón, ansía ser adorado como Dios” (traducido del inglés de ANF 1); V.30.2–3: “...esperen, en primer lugar, la división del reino en diez; luego, en segundo lugar, cuando estos reyes estén reinando y comiencen a poner en orden sus asuntos y a engrandecer su reino, [aprendan] a reconocer que aquel que vendrá reclamando el reino para sí, y aterrorizará a esos hombres de quienes hemos estado hablando, teniendo un nombre que contiene el número antedicho, es verdaderamente la abominación de la desolación. ... Es, por tanto, más cierto y menos arriesgado esperar el cumplimiento de la profecía que andar haciendo conjeturas y buscando cualesquiera nombres que se presenten...” (traducido del inglés de ANF 1) Hipólito, *Sobre Cristo y el Anticristo*: “Ahora bien, así como de nuestro Señor Jesucristo, que es también Dios, se profetizó bajo la figura de un león, a causa de Su realeza y gloria, del mismo modo las Escrituras han hablado también de antemano del Anticristo como de un león.” (traducido del inglés de ANF 5) Cirilo de Jerusalén, *Catequesis* 15.12 (NPNF2 7): “Se levantarán juntos diez reyes de los romanos ... y después de estos un undécimo, el Anticristo.” (traducido del inglés de NPNF2 7)

34 Gálatas 1:6–9 (RVA 1909) “Estoy maravillado de que tan pronto os hayáis traspasado del que os llamó á la gracia de Cristo, á otro evangelio: No que hay otro, sino que hay algunos que os inquietan, y quieren pervertir el evangelio de Cristo. Mas aun si nosotros ó un ángel del cielo os anunciare otro evangelio del que os hemos anunciado, sea anatema. Como antes hemos dicho, también ahora decimos otra vez: Si alguno os anunciare otro evangelio del que habéis recibido, sea anatema.” (citado en el texto). 2 Corintios 11:4 (RVA 1909) “Porque si el que viene, predicare otro Jesús que el que hemos predicado, ó recibiereis otro espíritu del que habéis recibido, ú otro evangelio del que habéis aceptado, lo sufriríais bien.” 1 Corintios 4:6 (RVA 1909) “Esto empero, hermanos, he pasado por ejemplo en mí y en Apolos por amor de vosotros; para que en nosotros aprendáis á no saber más de lo que está escrito, hinchándoos por causa de otro el uno contra el otro.” 1 Corintios 15:1–4 (RVA 1909) “ADEMÁS os declaro, hermanos, el evangelio que os he predicado, el cual también recibisteis, en el cual también perseveráis; Por el cual asimismo, si retenéis la palabra que os he predicado, sois salvos, si no creísteis en vano. Porque primeramente os he enseñado lo que asimismo recibí: Que Cristo fué muerto por nuestros pecados, conforme á las Escrituras; Y que fué sepultado, y que resucitó al tercer día, conforme á las Escrituras;” Judas 3 (RVA 1909) “Amados, por la gran solicitud que tenía de escribiros de la común salud, me ha sido necesario escribiros amonestándoos que contendáis eficazmente por la fe que ha sido una vez dada á los santos.” Deuteronomio 4:2 (RVA 1909) “No añadiréis á la palabra que yo os mando, ni disminuiréis de ella, para que guardéis los mandamientos de Jehová vuestro Dios que yo os ordeno.” Deuteronomio 12:32 (RVA 1909) “Cuidaréis de hacer todo lo que yo os mando: no añadirás á ello, ni quitarás de ello.” Proverbios 30:6 (RVA 1909) “No añadas á sus palabras, porque no te reprenda, y seas hallado mentiroso.” Apocalipsis 22:18–19 (RVA 1909) “Porque yo protesto á cualquiera que oye las palabras de la profecía de este libro: Si alguno añadiere á estas cosas, Dios pondrá sobre él las plagas que están escritas en este libro. Y si alguno quitare de las palabras del libro de esta profecía, Dios quitará su parte del libro de la vida, y de la santa ciudad, y de las cosas que están escritas en este libro.” Ireneo, *Contra las herejías* I.10.1–2: “Como ya he observado, la Iglesia, habiendo recibido esta predicación y esta fe, aunque esparcida por todo el mundo, la conserva cuidadosamente como si habitara en una sola casa. ... Porque, aunque las lenguas del mundo son diferentes, el sentido de la tradición es uno y el mismo.” (traducido del

inglés de ANF 1) III.1.1: “No hemos aprendido el plan de nuestra salvación de otros que de aquellos por medio de quienes el Evangelio ha llegado hasta nosotros...” (traducido del inglés de ANF 1) Tertuliano, *Prescripción contra los herejes* 21 (ANF 3): “toda doctrina que concuerda con las iglesias apostólicas —esos moldes y fuentes originales de la fe— debe tenerse por verdad...” (traducido del inglés de ANF 3) Policarpo, *A los filipenses* 7: “Por tanto, abandonando la vanidad de muchos y sus falsas doctrinas, volvamos a la palabra que nos ha sido transmitida desde el principio...” (traducido del inglés de ANF 1) Vicente de Lérins, *Conmonitorio* 8–9 (NPNF2 11), sobre Gálatas 1:8: “...el apóstol, poniendo en ejercicio la autoridad de su oficio, pronunció su sentencia con la máxima severidad: ‘Aunque nosotros’, dice, ‘o un ángel del cielo les predique otro Evangelio distinto del que les hemos predicado, sea anatema’. ... Predicar, pues, a los cristianos católicos cualquier doctrina distinta de la que han recibido nunca fue lícito, nunca es lícito, nunca será lícito; y anatematizar a quienes predicán algo distinto de lo que una vez fue recibido siempre fue un deber, siempre es un deber, siempre será un deber.” (traducido del inglés de NPNF2 11)

35 Romanos 1:1 (RVA 1909) “PABLO, siervo de Jesucristo, llamado á ser apóstol, apartado para el evangelio de Dios,” Gálatas 1:10 (RVA 1909) “Porque, ¿persuado yo ahora á hombres ó á Dios? ¿ó busco de agradar á hombres? Ciertó, que si todavía agradara á los hombres, no sería siervo de Cristo.” 2 Corintios 4:5 (RVA 1909) “Porque no nos predicamos á nosotros mismos, sino á Jesucristo, el Señor; y nosotros vuestros siervos por Jesús.” Hechos 20:28 (RVA 1909) “Por tanto mirad por vosotros, y por todo el rebaño en que el Espíritu Santo os ha puesto por obispos, para apacentar la iglesia del Señor, la cual ganó por su sangre.”

36 1 Corintios 1:12–13 (RVA 1909) “...Yo cierto soy de Pablo; pues yo de Apolos; y yo de Cefas; y yo de Cristo. ¿Está dividido Cristo? ¿Fué crucificado Pablo por vosotros? ¿ó habéis sido bautizados en el nombre de Pablo?” 1 Corintios 3:3–7 (RVA 1909) “Porque todavía sois carnales: pues habiendo entre vosotros celos, y contiendas, y disensiones, ¿no sois carnales, y andáis como hombres? Porque diciendo el uno: Yo cierto soy de Pablo; y el otro: Yo de Apolos; ¿no sois carnales? ¿Qué pues es Pablo? ¿y qué es Apolos? Ministros por los cuales habéis creído; y eso según que á cada uno ha concedido el Señor. Yo planté, Apolos regó: mas Dios ha dado el crecimiento. Así que, ni el que planta es algo, ni el que riega; sino Dios, que da el crecimiento.” Juan 10:16 (RVA 1909) **“También tengo otras ovejas que no son de este redil; aquéllas también me conviene traer, y oirán mi voz; y habrá un rebaño, y un pastor.”** Efesios 2:14–19 (RVA 1909) “Porque él es nuestra paz, que de ambos hizo uno, derribando la pared intermedia de separación; Dirimiendo en su carne las enemistades, la ley de los mandamientos en orden á ritos, para edificar en sí mismo los dos en un nuevo hombre, haciendo la paz, Y reconciliar por la cruz con Dios á ambos en un mismo cuerpo, matando en ella las enemistades. Y vino, y anunció la paz á vosotros que estabais lejos, y á los que estaban cerca: Que por él los unos y los otros tenemos entrada por un mismo Espíritu al Padre. Así que ya no sois extranjeros ni advenedizos, sino juntamente ciudadanos con los santos, y domésticos de Dios;” Efesios 4:4–6 (RVA 1909) “Un cuerpo, y un Espíritu; como sois también llamados á una misma esperanza de vuestra vocación: Un Señor, una fe, un bautismo, Un Dios y Padre de todos, el cual es sobre todas las cosas, y por todas las cosas, y en todos vosotros.” Gálatas 3:28 (RVA 1909) “No hay Judío, ni Griego; no hay siervo, ni libre; no hay varón, ni hembra: porque todos vosotros sois uno en Cristo Jesús.” Colosenses 3:11 (RVA 1909) “Donde no hay Griego ni Judío, circuncisión ni incircuncisión, bárbaro ni Scythia, siervo ni libre; mas Cristo es el todo, y en todos.” 1 Clemente 47 (ANF 1): “les escribió acerca de sí mismo, y de Cefas, y de Apolos, porque ya entonces se habían formado partidos entre ustedes.” (traducido del inglés de ANF 1) Ignacio, *A los filadelfios* 3: “Porque cuantos son

de Dios y de Jesucristo están también con el obispo.” (traducido del inglés de ANF 1) Tertuliano, *Prescripción contra los herejes* 20 (ANF 3): “las iglesias, aunque son tantas y tan grandes, no forman sino la única iglesia primitiva, (fundada) por los apóstoles, de la cual todas (proceden).” (traducido del inglés de ANF 3)

37 1 Corintios 14:40 (RVA 1909) “Empero hágase todo decentemente y con orden.” 1 Corintios 14:33 (RVA 1909) “Porque Dios no es Dios de disensión, sino de paz; como en todas las iglesias de los santos.” 1 Corintios 12:28 (RVA 1909) “Y á unos puso Dios en la iglesia, primeramente apóstoles, luego profetas, lo tercero doctores; luego facultades; luego dones de sanidades, ayudas, gobernaciones, géneros de lenguas.” Hechos 6:1–6 (RVA 1909) “EN aquellos días, creciendo el número de los discípulos, hubo murmuración de los Griegos contra los Hebreos, de que sus viudas eran menospreciadas en el ministerio cotidiano. Así que, los doce convocaron la multitud de los discípulos, y dijeron: No es justo que nosotros dejemos la palabra de Dios, y sirvamos á las mesas. Buscad pues, hermanos, siete varones de vosotros de buen testimonio, llenos de Espíritu Santo y de sabiduría, los cuales pongamos en esta obra. Y nosotros persistiremos en la oración, y en el ministerio de la palabra. Y plugo el parecer á toda la multitud; y eligieron á Esteban, varón lleno de fe y de Espíritu Santo, y á Felipe, y á Prócoro, y á Nicanor, y á Timón, y á Parmenas, y á Nicolás, prosélito de Antioquía: A estos presentaron delante de los apóstoles, los cuales orando les pusieron las manos encima.” Tito 1:5 (RVA 1909) “Por esta causa te dejé en Creta, para que corrigieses lo que falta, y pusieses ancianos por las villas, así como yo te mandé.” 1 Clemente 40 (ANF 1): “no de manera irreflexiva o desordenada, sino en los tiempos y horas señalados.” (traducido del inglés de ANF 1)

38 Véase la nota 26.

39 1 Timoteo 2:4 (RVA 1909) “El cual quiere que todos los hombres sean salvos, y que vengan al conocimiento de la verdad.” Juan 8:32 (RVA 1909) “**Y conoceréis la verdad, y la verdad os libertará.**” Juan 8:36 (RVA 1909) “**Así que, si el Hijo os libertare, seréis verdaderamente libres.**” Juan 14:6 (RVA 1909) “Jesús le dice: **Yo soy el camino, y la verdad, y la vida: nadie viene al Padre, sino por mí.**” Juan 17:17 (RVA 1909) “**Santifícalos en tu verdad: tu palabra es verdad.**” 2 Timoteo 2:25 (RVA 1909) “Que con mansedumbre corrija á los que se oponen: si quizá Dios les dé que se arrepientan para conocer la verdad,” Hebreos 10:26 (RVA 1909) “Porque si pecáremos voluntariamente después de haber recibido el conocimiento de la verdad, ya no queda sacrificio por el pecado.”